

Số: 154 /DTV- PC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 6 năm 2018

THÔNG BÁO

Về việc thay đổi thiết kế nhãn Dầu đậu nành Soby

Kính gửi: Ban Quản lý An Toàn Thực Phẩm TP.HCM

Đơn vị chúng tôi là: Tổng công ty Công nghiệp Dầu Thực vật Việt Nam – CTCP (Vocarimex).

Địa chỉ: 58 Nguyễn Bình Khiêm, phường Đakao, quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Ngày 19/01/2016 Ban Quản Lý An Toàn Thực Phẩm đã cấp cho chúng tôi giấy:

- Xác nhận công bố cho sản phẩm: **DẦU ĐẬU NÀNH SOBY.**
- Số xác nhận công bố: **268/2016 /YTHCM-XNCB.**

Nay, do đáp ứng nhu cầu kinh doanh Tổng công ty Công nghiệp Dầu Thực vật Việt Nam – CTCP (Vocarimex) xin thông báo đến Quý Ban Quản lý An Toàn Thực Phẩm về việc Vocarimex sẽ thay đổi thiết kế nhãn Dầu đậu nành Soby có khối lượng tịnh 25 kg như sau:

- Thay đổi kích cỡ, bố cục, hình ảnh, màu sắc nhãn sản phẩm.
- Thêm chữ chuyên dùng cho công nghiệp chế biến thực phẩm.
- Thêm logo premium, logo Kosher trên nhãn sản phẩm.
- Thêm logo EU REFINING TECHNOLOGY
- Trình bày song ngữ Tiếng Việt và Tiếng Anh

Vocarimex cam kết các nội dung khác không thay đổi so với các nhãn sản phẩm đã đăng ký.

Xin trân trọng cảm ơn./.

Đính kèm:

- 01 Nhãn mới;
- 01 nhãn cũ.

Nơi nhận:

- Như trên;
- BP.SX;
- BP.Mar;
- BP.PC;
- Lưu VT.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đinh Quốc Hưng

TỔNG CÔNG TY CÔNG NGHIỆP DẦU THỰC VẬT VIỆT NAM – CTCP (VOCARIMEX)
58 Nguyễn Bình Khiêm, Phường Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

MẪU NHÃN SẢN PHẨM DẦU ĐẬU NÀNH SOBY XIN BỔ SUNG



SẢN PHẨM CỦA VOCARIMEX

KHÔNG CHOLESTEROL

SOBY®



Thành phần:
Dầu đậu nành tinh luyện
Không sử dụng chất chống oxy hóa.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:
Axit béo tự do (theo Axit Oleic):
0,25% tối đa
Chỉ số iod: 125 gIod / 100g tối thiểu
Số XNCB: 268/2016/YTHCM-XNCB
Khối lượng tịnh: 25kg

NSX:.....
HSD:.....



Hướng dẫn sử dụng:
Dùng để chiên xào, trộn salad, làm nước xốt, chế biến các món ăn bao cấp và các món chay.
Hướng dẫn bảo quản:
để nơi thoáng mát và khô ráo.
Dầu Soby được chế biến bằng thiết bị và công nghệ hiện đại.

SOYABEAN OIL



DẦU ĐẬU NÀNH

Sản phẩm của:
TỔNG CÔNG TY CÔNG NGHIỆP DẦU THỰC VẬT VIỆT NAM - CÔNG TY CỔ PHẦN (VOCARIMEX)
Địa chỉ: 58 Nguyễn Bình Khiêm, Phường Đa Kao, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Điện thoại: (08) 38 294 513 - Fax (08) 38 290 586

Sản xuất tại: Nhà máy Dầu Thực Vật VOCAR
Địa chỉ: 368 Khu phố 2, Đường Gò Ô Môi, P. Phú Thuận, Quận 7, Tp. Hồ Chí Minh



T

**TỔNG CÔNG TY CÔNG NGHIỆP DẦU THỰC VẬT VIỆT NAM –
CÔNG TY CỔ PHẦN (VOCARIMEX)**

Địa chỉ: 58 Nguyễn Bình Khiêm, Phường Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.



NHÂN SẢN PHẨM DẦU ĐẬU NÀNH SOBY 25 kg



**DẦU ĐẬU NÀNH
SOY BEAN OIL**

**CHUYÊN DÙNG CHO CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN THỰC PHẨM
EDIBLE OIL SPECIALLY USED FOR FOOD PROCESSING MANUFACTURERS**

Thành phần: <i>Ingredients:</i>	Dầu đậu nành tinh luyện. Không sử dụng chất chống oxy hóa. <i>Refined soyabean oil. Free antioxidant.</i>
Chỉ Tiêu Chất Lượng Chủ Yếu: <i>Main specifications:</i>	Axit béo tự do (theo Axit Oleic): 0,25% tối đa. Chỉ số iod: 125 (glod/100g) tối thiểu. <i>Free fatty acid (as oleic): 0.25% max. Iodine value: 125 (glod/100g) min.</i>
Hướng dẫn sử dụng: <i>Usage:</i>	Dùng để chiên, xào, trộn salad, làm nước xốt và chế biến các món ăn chay. <i>Great for frying, cooking, salad dressing, sauce making and suitable for vegetarian.</i>
Hướng dẫn bảo quản: <i>Preservation:</i>	Bảo quản nơi thoáng mát, khô ráo, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. <i>Preserved in dry cool place avoiding direct sunlight.</i>
Khối Lượng Tịnh: <i>Net weight:</i>	25 kg

Sản phẩm của: **TỔNG CÔNG TY CÔNG NGHIỆP DẦU THỰC VẬT VIỆT NAM - CTCP (VOCARIMEX)**

VIETNAM VEGETABLE OILS INDUSTRY CORPORATION-JSC

Trụ Sở Chính: 58 Nguyễn Bình Khiêm, Phường Đa Kao, Quận 1, TP.HCM

Head quarter: 58 Nguyễn Bình Khiêm St, Dakao Ward, District 1, HCMC

Chi Nhánh Tp.HCM: Tầng 9 Empress Tower, Số 138-142 Hai Bà Trưng, P.Đa Kao, Quận 1, TP. HCM

HOCHIMINH BRANCH:

9th Floor Empress Tower, No 138-142 Hai Ba Trưng St, Dakao Ward, District 1, HCMC, Vietnam

TEL: (+84-2)838237981 - FAX: (+84-2)838237983 - Web: www.vocarimex.com.vn

Sản Xuất Tại / Produced at:

Nhà Máy Dầu Thực Vật Vocar:

Số 368 Đường Gò Ô Môi, Phường Phú Thuận, Quận 7, TP.HCM, Vietnam

Vocar Vegetable Oils Factory:

No 368 Go O Moi, Phu Thuan Ward, District 7, HCMC, Vietnam



Ngày sx / Manufacture date:.....

Hạn sử dụng / Expiry date:.....

Số XNCB / Product Licence: 268/2016/YTHCM-XNCB



